

Belgium-Liège: Printed books, brochures and leaflets

OJ S 41/2016 27/02/2016

Contract notice

Supplies

Directive 2004/18/EC

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Ville de Liège — culture et tourisme

Postal address: Rue Sur-les-Foulons 11

Town: Liège

Postal code: 4000

Country: Belgium

For the attention of: Croux Catherine

E-mail: procurement.culture@liege.be

Telephone: +32 42219194

Internet address(es):

Address of the buyer profile: <https://enot.publicprocurement.be/enot-war/preViewNotice.do?noticeId=224717>

Electronic submission of tenders and requests to participate: <https://eten.publicprocurement.be/etendering/viewWorkspacesBasedOnExtUrl.do?wsName=Li%C3%A8ge+Culture-DCU%2FJMG%2FCC%2F2016%2F001-F02>

Additional information can be obtained from:

the abovementioned address

Specifications and additional documents (including documents for competitive dialogue and a dynamic purchasing system) can be obtained from:

the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted: the abovementioned address

I.2. Type of the contracting authority

Regional or local authority

I.3. Main activity

I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

Section II: Object of the contract

II.1. Description

II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting authority

Plan pluriannuel pour la fourniture de livres pour les bibliothèques communales (service de la lecture publique et la bibliothèque Ulysse Capitaine) — fournitures. Marché à 4 lots distincts à passer par appel d'offres ouvert d'une durée déterminée prenant cours le jour de la notification, et au plus tôt le 1.1.2017 au fournisseur adjudicataire, de l'approbation de son offre, pour se terminer le 31.12.2018.

II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

II.1.4. Information about framework agreement

II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)

Plan pluriannuel pour la fourniture de livres pour les bibliothèques communales de la Ville de Liège (service de la lecture publique et la bibliothèque Ulysse Capitaine) — fournitures. Marché à 4 lots distincts à passer par appel d'offres ouvert d'une durée déterminée prenant cours le jour de la notification, et au plus tôt le 1.1.2017 au fournisseur adjudicataire, de l'approbation de son offre, pour se terminer le 31.12.2018.

II.1.6. CPV code(s)

22100000 Printed books, brochures and leaflets

II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

II.1.8. Lots

This contract is divided into lots: yes

Tenders may be submitted for one or more lots

II.1.9. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2. Scope of the procurement

II.2.1. Total quantity or scope

Lot 1: Albums et livres pour tout-petits et enfants pour un montant de minimum de 31 500 EUR (trente et un mille cinq cents euros), maximum 38 500 EUR (trente-huit mille cinq cents euros) HTVA, pour toute la durée du marché.

Lot 2: Ouvrages documentaires et de fiction pour jeunes et adolescents pour un montant de minimum de 76 500 EUR (septante-six mille cinq cents euros), maximum 93 500 EUR (nonante-trois mille cinq cents euros) HTVA, pour toute la durée du marché.

Lot 3: Ouvrages documentaires et de fiction pour adultes pour un montant de minimum 72 000 EUR (septante-deux mille euros), maximum 88 000 EUR (quatre-vingt-huit mille euros), pour toute la durée du marché.

Lot 4: Documents d'auteurs et d'éditeurs liégeois et/ou relatifs à l'histoire, la vie, l'évolution,... de Liège (ville, province, principauté) ainsi que d'ouvrages de référence et professionnels pour un montant de minimum 9 000 EUR (neuf mille euros), maximum 11 000 EUR (onze mille euros), pour toute la durée du marché.

Estimated value excluding VAT:

Range: between 189 000 and 231 000 EUR

II.2.2. Information about options

Options: no

II.2.3. Information about renewals

This contract is subject to renewal: no

II.3. Duration of the contract or time limit for completion

Duration in days: 730 (from the award of the contract)

Information about lots

Lot No: 1

Lot title: Albums et livres pour tout-petits et enfants

1) Short description

Par « albums et livres pour tout-petits », on entend les ouvrages en langue française ou traduits en français, de tous genres (premières histoires, contes, comptines, ritournelles, abécédaires, ouvrages tactiles, etc.) mis en vente par des éditeurs et dans des collections destinées aux bébés, aux bambins et aux enfants ne dépassant pas l'âge de cinq (5) ans.

2) CPV code(s)

22100000 Printed books, brochures and leaflets

3) Quantity or scope

Estimated value excluding VAT:

Range: between 31 500 and 38 500 EUR

4) Indication about different time frame or duration

5) Additional information about lots

Lot No: 2

Lot title: Ouvrages documentaires et de fiction pour jeunes et adolescents

1) Short description

Par « ouvrages documentaires et de fiction pour jeunes et adolescents », on entend les ouvrages en langue française ou traduits en français, de tous genres (prose, poésie, théâtre, études littéraires, guides, romans graphiques, documentaires, encyclopédies, dictionnaires, bandes dessinées, mangas, etc.) mis en vente par des éditeurs et dans des collections destinées à des enfants à partir de six (6) ans et à des jeunes jusqu'à dix-huit (18) au plus.

2) CPV code(s)

22100000 Printed books, brochures and leaflets

3) Quantity or scope

Estimated value excluding VAT:

Range: between 76 500 and 93 500 EUR

4) Indication about different time frame or duration

5) Additional information about lots

Lot No: 3

Lot title: Ouvrages documentaires et de fiction pour adultes

1) Short description

Par « ouvrages documentaires et de fiction pour adultes », on entend les ouvrages en langue française ou traduits en français, de tous genres (prose, poésie, théâtre, études littéraires, guides, romans graphiques, documentaires, encyclopédies, dictionnaires, bandes dessinées, mangas, etc.) mis en vente par des éditeurs et dans des collections destinées à des personnes de plus de dix-huit (18) ans.

2) CPV code(s)

22100000 Printed books, brochures and leaflets

3) Quantity or scope

Estimated value excluding VAT:

Range: between 72 000 and 88 000 EUR

4) Indication about different time frame or duration

5) Additional information about lots

Lot No: 4

Lot title: Documents d'auteurs et d'éditeurs liégeois et/ou relatifs à l'histoire, la vie, l'évolution de Liège (ville, province, principauté) ainsi que d'ouvrages de référence et professionnels.

1) Short description

Documents d'auteurs et d'éditeurs liégeois et/ou relatifs à l'histoire, la vie, l'évolution,... de Liège (ville, province, principauté) ainsi que d'ouvrages de référence et professionnels.

2) CPV code(s)

22100000 Printed books, brochures and leaflets

3) Quantity or scope

Estimated value excluding VAT:

Range: between 9 000 and 11 000 EUR

4) Indication about different time frame or duration

5) Additional information about lots

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions related to the contract

III.1.1. Deposits and guarantees required

5 % du montant minimum HTVA estimé de chaque lot.

III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them

III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded

III.1.4. Contract performance conditions

The performance of the contract is subject to particular conditions: no

III.2. Conditions for participation

III.2.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions: Au moment de la rédaction de leur offre et durant toute la durée du présent marché, les soumissionnaires devront obligatoirement disposer dans un rayon de 30 km du centre de Liège (à partir de l'Hôtel de Ville) d'un (de) magasin(s) permettant au personnel du service de la lecture publique et de la bibliothèque Ulysse Capitaine de la Ville de Liège d'effectuer, dans les conditions requises, les consultations de documents, les recherches bibliographiques et les sélections d'ouvrages qu'ils souhaitent acquérir dans le cadre du présent marché.

III.2.2. Economic and financial ability

List and brief description of conditions: — la déclaration bancaire de notoriété conformément à l'annexe 3 de l'Arrêté royal du 15.7.2011;

— une déclaration concernant le chiffre d'affaires moyen relatif aux activités directement liées aux services décrits dans le présent cahier spécial des charges d'un montant minimum de 35 000 EUR (trente-cinq mille euros) pour le lot 1, 85 000 EUR (quatre-vingt-cinq mille euros) pour le lot 2, 80 000 EUR (quatre-vingt mille euros) pour le lot 3 et 10 000 EUR (dix mille euros) pour le lot 4.

Si pour une raison justifiée, le fournisseur n'est pas en mesure de fournir les références demandées, il est admis à prouver sa capacité économique et financière par tout autre document considéré comme approprié par le Pouvoir adjudicateur.

Minimum level(s) of standards possibly required: Montant minimum de 35 000 EUR (trente-cinq mille euros) pour le lot 1, 85 000 EUR (quatre-vingt-cinq mille euros) pour le lot 2, 80 000 EUR (quatre-vingt mille euros) pour le lot 3 et 10 000 EUR (dix mille euros) pour le lot 4.

III.2.3. Technical and professional ability

List and brief description of conditions:

La capacité technique des candidats sera appréciée sur base de la liste des principales fournitures offertes pendant les 3 dernières années, leur montant, leur date et leurs destinataires, publics ou privés, montant minimum de 4 120 EUR (quatre mille cent vingt euros) pour le lot 1, 10 000 EUR (dix mille euros) pour le lot 2, 9 400 EUR (neuf mille quatre cents euros) pour le lot 3 et 1 200 EUR (mille deux cents euros) pour le lot 4.

La liste des fournitures sera prouvée par la production d'attestations émises ou contresignée par l'autorité compétente ou, lorsque le destinataire a été un acheteur privé par une attestation de l'acheteur ou à défaut simplement par une déclaration du fournisseur.

Minimum level(s) of standards possibly required:

Classe: N/A, Catégorie: N/A.

III.2.4. Information about reserved contracts

III.3. Conditions specific to services contracts

III.3.1. Information about a particular profession

III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract

Section IV: Procedure

IV.1. Type of procedure

IV.1.1. Type of procedure

Open

IV.1.2. Information about the limits on the number of candidates to be invited

IV.1.3. Information about reduction of the number of solutions or tenders during negotiation or dialogue

IV.2. Award criteria

IV.2.1. Award criteria

The most economically advantageous tender in terms of Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

IV.2.2. Information about electronic auction

An electronic auction will be used: no

IV.3. Administrative information

IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority

Liège Culture-DCU/JMG/CC/2016/001-F02_0

IV.3.2. Previous publication concerning this procedure

no

IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents or descriptive document

Time limit for receipt of requests for documents or for accessing documents: 28.4.2016 - 12:00

Payable documents: no

IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

2.5.2016 - 12:00

IV.3.5. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.3.6. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

French.

IV.3.7. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Duration in days: 250 (from the date stated for receipt of tender)

IV.3.8. Conditions for opening of tenders

Date: 2.5.2016 - 12:00

Place:

Rue Sur-les-Foulons 11, 4ème étage

Persons authorised to be present at the opening of tenders: no

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.2. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

VI.3. Additional information

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

VI.4.2. Review procedure

VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained

VI.5. Date of dispatch of this notice

23.2.2016